

## REGULAMINY

## ZMIANY DO PRAKTYCZNYCH INSTRUKCJI DLA STRON

SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając art. 150 swojego regulaminu;

uwzględniając praktyczne instrukcje dla stron przyjęte w dniu 5 lipca 2007 r.;

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCE ZMIANY DO PRAKTYCZNYCH INSTRUKCJI DLA STRON:

## Artykuł 1

1. W pkt 9 po wyrazie wprowadzającym „Na” dodaje się wyrażenie „pierwszej kartce”, a wyraz „podpisaną” zastępuje się wyrazem „parafowaną”.

2. W pkt 10 dodaje się, przed przedostatnim tiret, tiret o następującym brzmieniu:

„— dla repliki oraz dupliki w postępowaniach w przedmiocie odwołania oraz sprawach z zakresu własności intelektualnej: 15 stron;”

3. Punkt 15 uzupełnia się następującym zdaniem:

„Ponadto celem ułatwienia ich identyfikacji zaleca się opatrzenie każdego z przytoczonych zarzutów tytułem”.

4. Punkt 19 uzupełnia się następującym zdaniem:

„Należy je złożyć oddzielnie od dokumentów załączonych na poparcie skargi i wysłać jako zwykły plik elektroniczny za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: CFI.Registry@curia.europa.eu, ze wskazaniem sprawy, do której się odnosi”.

5. W pkt 36 lit. e) otrzymuje następujące brzmienie:

„e) datę otrzymania przez stronę wnoszącą odwołanie orzeczenia Sądu do spraw Służby Publicznej”.

6. Punkt 41 uzupełnia się następującym zdaniem:

„Należy je złożyć oddzielnie od dokumentów załączonych na poparcie skargi i wysłać jako zwykły plik elektroniczny za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: CFI.Registry@curia.europa.eu, ze wskazaniem sprawy, do której się odnosi”.

7. W pkt 44 lit. c) otrzymuje następujące brzmienie:

„c) datę otrzymania przez tę stronę odwołania”.

8. W pkt 51 lit. a) po wyrazie „załącznika” dodaje się następujący tekst: „(wskazanie pisma procesowego, do którego pisma są załączane, przy użyciu litery i liczby: np. załącznik A.1, A.2 itd. dla załączników do skargi; załącznik B.1, B.2 itd. dla załączników do odpowiedzi na skargę; załącznik C.1, C.2 itd. dla załączników do repliki; załącznik D.1, D.2 itd. dla załączników do dupliki)” i skreśla się ostatni akapit pkt 51.

9. W pkt 52 tekst „Kartki załączników do pisma są kolejno ponumerowane” zastępuje się tekstem „Dokumenty załączone do pisma procesowego są paginowane”, a wyraz „numerowanie” zastępuje się wyrazem „paginowanie”.

10. Punkt 73 uzupełnia się następującym tekstem:

„Taki wniosek o zachowanie poufności nie może zostać złożony w wersji poufnej”.

11. W pkt 81 wyrażenie „2–3 stron” zastępuje się wyrażeniem „2 stron”.

12. Po pkt 83 dodaje się nowe tytuły: „L. Wnioski o zezwolenie na złożenie repliki lub dupliki w sprawach w zakresie własności intelektualnej” i „M. Wnioski o przeprowadzenie rozprawy w sprawach z zakresu własności intelektualnej”. Tytuł „L. Wnioski o przyznanie pomocy w zakresie kosztów postępowania” staje się tytułem „N. Wnioski o przyznanie pomocy w zakresie kosztów postępowania”.

Punkty 84–87 otrzymują następujące brzmienie:

**„L. Wnioski o zezwolenie na złożenie repliki lub dupliki w sprawach w zakresie własności intelektualnej**

84. Na podstawie wniosku złożonego w terminie przewidzianym w art. 135 § 2 regulaminu prezes może, zgodnie z tym przepisem, zezwolić na przedstawienie repliki lub dupliki, jeżeli jest to konieczne dla umożliwienia danej stronie obrony jej stanowiska.

85. Wniosek taki nie powinien przekraczać, z wyjątkiem szczególnych okoliczności, 2 stron i powinien zostać ograniczony do wskazania w sposób zwięzły szczególnych powodów, dla których – zdaniem danej strony – replika lub duplika jest konieczna. Wniosek powinien sam w sobie być zrozumiały, tak aby uniknąć konieczności dokonywania odniesień do głównych pism procesowych.

**M. Wnioski o przeprowadzenie rozprawy w sprawach z zakresu własności intelektualnej**

86. Sąd Pierwszej Instancji może zdecydować o pominięciu części ustnej postępowania, chyba że jedna ze stron wniosła, w terminie przewidzianym w art. 135a regulaminu, o jej wysłuchanie.

87. Wniosek powinien wskazywać powody, dla których strona wnosi o jej wysłuchanie. Uzasadnienie to powinno opierać się na konkretnej ocenie użyteczności rozprawy dla strony, która wnosi o jej przeprowadzenie, i wskazywać elementy akt sprawy lub argumentacji, których pełniejsze rozwinięcie lub obalenie podczas rozprawy strona ta uznaje za konieczne. Uzasadnienie o charakterze ogólnym, powołujące się na znaczenie sprawy lub odnoszące się do kwestii do rozstrzygnięcia, nie jest wystarczające”.

W związku z powyższym numeracja następujących punktów zostaje odpowiednio zmieniona.

13. W pkt 91 (obecnie, po zmianie, pkt 95) odniesienie do pkt 85 zostaje zastąpione odniesieniem do pkt 89.
14. W pkt 100 (obecnie, po zmianie, pkt 104) po wyrażeniu „10 minut” dodaje się następujący tekst: „(w sprawach połączonych każda ze stron dysponuje 15 minutami na każdą ze spraw, a każdy interwenient dysponuje 10 minutami na każdą ze spraw)”.
15. W pkt 102 (obecnie, po zmianie, pkt 106) na końcu pierwszego ustępu dodaje się następujące zdanie:

„Jednakże w sprawach z zakresu własności intelektualnej sprawozdanie na rozprawę jest ograniczone do przedstawienia zarzutów i zwięzłego streszczenia argumentów stron”.

**Artykuł 2**

Niniejsze zmiany do praktycznych instrukcji dla stron zostają opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Zmiany wchodzi w życie następnego dnia po ich opublikowaniu.

Sporządzono w Luksemburgu, w dniu 16 czerwca 2009 r.

E. COULON  
Sekretarz

M. JAEGER  
Prezes